

ACUERDO DE LICENCIA NORTON Norton Password Manager

IMPORTANTE: LEA DETENIDAMENTE LOS TÉRMINOS Y LAS CONDICIONES DEL PRESENTE ACUERDO DE LICENCIA ("ACUERDO DE LICENCIA") ANTES DE UTILIZAR EL SOFTWARE Y LOS SERVICIOS (SEGÚN LA DEFINICIÓN QUE APARECE MÁS ABAJO). SYMANTEC CORPORATION, SI SE ENCUENTRA EN AMÉRICA; O SYMANTEC ASIA PACIFIC PTE LTD, SI SE ENCUENTRA EN LA REGIÓN DEL PACÍFICO ASIÁTICO O EN JAPÓN, O SYMANTEC LIMITED SI SE ENCUENTRA EN EUROPA, ORIENTE MEDIO O ÁFRICA ("SYMANTEC") LE OTORGA LA LICENCIA DEL SOFTWARE Y LOS SERVICIOS COMO LA PERSONA INDIVIDUAL, COMPAÑÍA O ENTIDAD LEGAL QUE UTILIZARÁ EL SOFTWARE Y LOS SERVICIOS ("USTED" O "SU") SOLAMENTE SI ACEPTA TODOS LOS TÉRMINOS DE ESTE ACUERDO DE LICENCIA. EL ACUERDO CONSTITUYE UN CONTRATO LEGAL Y EJECUTORIO ENTRE USTED Y SYMANTEC. AL ABRIR EL PAQUETE, ROMPER EL SELLO, HACER CLIC EN LOS BOTONES "SÍ" O "ACEPTO" (O SIMILAR), INDICAR DE FORMA ELECTRÓNICA SU CONSENTIMIENTO O CARGAR O USAR EL SOFTWARE Y LOS SERVICIOS, INDICARÁ QUE ACEPTA LOS TÉRMINOS Y LAS CONDICIONES DE ESTE ACUERDO DE LICENCIA. SI NO ESTÁ DE ACUERDO CON ESTOS TÉRMINOS Y ESTAS CONDICIONES, HAGA CLIC EN EL BOTÓN "CANCELAR", "NO" O "CERRAR VENTANA", O INDIQUE DE CUALQUIER OTRA FORMA SU RECHAZO, INTERRUMPA EL USO DEL SOFTWARE Y LOS SERVICIOS, Y CONTACTE CON (i) SU DISTRIBUIDOR O EL SERVICIO AL CLIENTE DE SYMANTEC, MEDIANTE LOS DATOS DE CONTACTO QUE SE DETALLAN EN LA SECCIÓN 13 DEL PRESENTE ACUERDO DE LICENCIA, A FIN DE CONOCER LOS MEDIOS PARA OBTENER EL REEMBOLSO DEL MONTO QUE ABONÓ POR EL PERÍODO DE SERVICIO VIGENTE (DEFINIDO A CONTINUACIÓN) EN CUALQUIER MOMENTO DURANTE LOS PRIMEROS SESENTA (60) DÍAS POSTERIORES A LA FECHA DE COMPRA DE UNA SUSCRIPCIÓN ANUAL, O (ii) SU PROVEEDOR DE SERVICIOS (SEGÚN SE DEFINE A CONTINUACIÓN) PARA SOLICITAR INFORMACIÓN SOBRE CÓMO OBTENER EL REEMBOLSO EN EL CASO DE QUE HAYA OBTENIDO EL SOFTWARE Y LOS SERVICIOS POR MEDIO DE ÉL.

1. Licencia:

El software, los servicios y la documentación, incluido cualquier tipo de embalaje de los productos, (de ahora en adelante, "Documentación") que acompañan a este Acuerdo de licencia (denominados, en conjunto, "el Software y los servicios") son propiedad de Symantec o sus emisores de licencia y están protegidos por las leyes de copyright. Aunque Symantec o sus emisores de licencias continúen siendo los propietarios del Software y los servicios, Usted adquiere ciertos derechos de uso de los mismos durante el Período de servicio una vez que acepta este Acuerdo de licencia (según se define a continuación). Todos los derechos que no le sean otorgados expresamente quedan reservados para Symantec y sus emisores de licencias. El "Período de servicio" comenzará en la fecha (a) en que escriba la clave de Su producto o licencia, o de Su instalación o uso inicial del Software y los servicios en un equipo, entorno virtual, dispositivo móvil o dispositivo informático móvil (un "Dispositivo"), o (b) en que Usted acepte el presente Acuerdo de licencia, o (c) en que complete Su compra del Software y los servicios de la tienda en línea de Norton para pagos en línea (o cuando se reciba su pago de cualquier otro modo) o (d) en que complete Su compra del Software y los servicios como parte de una oferta de varios productos, o (e) que determine un proveedor de servicios autorizado por Symantec ("Proveedor de servicios") si Usted obtuvo los derechos de uso del Software y los servicios de dicho Proveedor de servicios según se describe en el presente Acuerdo de licencia. El Período de servicio permanecerá vigente durante el tiempo establecido en la Documentación o en la documentación de la transacción aplicable del distribuidor, proveedor o Proveedor de servicios autorizado que le haya proporcionado el Software y los servicios. Al finalizar el Período de servicio, el Software y los servicios se desactivarán automáticamente y dejarán de funcionar, de modo que no podrá recibir ninguna actualización del contenido ni de las funciones del Software y los servicios, a menos que renueve el Período de servicio. Las suscripciones para las renovaciones del Período de servicio (i) estarán disponibles conforme a la política de soporte de Symantec publicada en www.norton.com/support_policy/ o (ii) serán proporcionadas por su Proveedor de servicios de acuerdo con las políticas de dicho Proveedor de servicios, en caso de que haya obtenido el Software y los servicios por medio de él. La presente licencia se aplica a cualquier versión, revisión, actualización o mejora del Software

y los servicios que Symantec ponga a Su disposición. Sus derechos y obligaciones, según lo establecido en el presente Acuerdo de licencia, respecto del uso del Software y los servicios son los siguientes, salvo si la Documentación se modifica.

Durante el Período de servicio, Usted puede:

- A. Usar una copia del Software y los servicios en un solo Dispositivo. Si se especifica una mayor cantidad de copias o Dispositivos en la Documentación o en la documentación de la transacción aplicable del proveedor, distribuidor o Proveedor de servicios autorizado mediante el cual adquirió el Software y los servicios, Usted podrá utilizar el Software y los servicios de acuerdo con dichas especificaciones.
- B. Realizar una copia del Software y los servicios a modo de copia de seguridad o para su archivado, o copiar el Software y los servicios en el disco duro de su dispositivo y mantener el original a modo de copia de seguridad o para su archivado.
- C. Usar el Software y los servicios en una red, siempre que disponga de una copia con licencia del Software y los servicios para cada Dispositivo que tenga acceso al Software y los servicios a través de dicha red.
- D. Transferir de forma permanente todos sus derechos relativos al Software y los servicios, adquiridos en un medio físico únicamente, que se le hayan concedido en virtud del presente Acuerdo de licencia a otra persona o entidad, siempre que transfiera el medio físico en el que adquirió el Software y los servicios, no conserve copias del Software y los servicios, y el cesionario acepte todos los términos del presente Acuerdo de licencia. Para evitar dudas, si el Software y los servicios que se transfieren son parte de una oferta de productos varios, debe transferir todos Sus derechos a todas las ofertas de productos que incluyan el Software y los servicios. No se permitirá realizar una transferencia parcial de los derechos establecidos de acuerdo con este Acuerdo de licencia y cualquier intento de realizarla se considerará nula. Por ejemplo, si la Documentación o la documentación de la transacción aplicable del proveedor, distribuidor o Proveedor de servicios autorizado le otorga a Usted el derecho de utilizar varias copias del Software y los servicios, o el derecho a instalar el Software y los servicios en varios Dispositivos, solo será válida la transferencia de todos los derechos de uso sobre estas copias y sobre las instalaciones del Software y los servicios en Dispositivos. Para evitar dudas, si obtuvo el Software y los servicios de Su Proveedor de servicios, los derechos de transferencia anteriormente mencionados no son aplicables. No obstante lo anterior, Usted no puede transferir las claves de producto del Software y los servicios que adquirió en un medio físico a otro fabricante de forma separada del medio físico. No puede transferir el Software y los servicios, o sus claves de producto a un tercero si no ha adquirido el Software y los servicios en un medio físico.
- E. Utilizar el Software y los servicios de acuerdo con cualquiera de los usos permitidos adicionales que puedan especificarse más adelante.

Usted no podrá, ni podrá permitir a otra persona, realizar lo siguiente:

- A. Otorgar licencias de uso, alquilar, ni arrendar ninguna parte del Software y los servicios.
- B. Utilizar técnicas de ingeniería inversa, descompilar, desensamblar, modificar, traducir, intentar descubrir el código fuente del Software y los servicios, ni crear productos derivados de ellos, excepto que esté permitido por la ley y en la medida en que esté permitido.
- C. Proporcionar, ofrecer o poner a disposición el Software y los servicios como parte de un acuerdo de administración de instalaciones, multipropiedad, proveedor de servicios u oficina de servicios.
- D. Usar el Software y los servicios de forma no autorizada en virtud del presente Acuerdo de licencia.

El Software y los servicios pueden incluir funciones de otros fabricantes u obtener acceso al contenido de un sitio web de otro fabricante. Dicho contenido o dichas funciones pueden estar sujetos a los términos de servicio y las políticas de privacidad de su respectivo fabricante.

2. Funciones del Software y los servicios y actualizaciones de contenido automáticas

- A. Tiene derecho a recibir nuevas funciones y versiones del Software y los servicios siempre que Symantec, a su discreción, ofrezca estas nuevas funciones y versiones durante el Período de servicio. Symantec permanentemente realiza todo lo que está a su alcance para mejorar el uso y el rendimiento de sus productos y servicios. A fin de optimizar el Software y los servicios y ofrecerle la versión más reciente de los mismos, Usted acepta que el Software y los servicios descarguen e instalen nuevas actualizaciones

y versiones del Software y los servicios cuando Symantec, a su total discreción, las ponga a disposición. Usted se compromete a recibir y permitir la entrega de nuevas actualizaciones y versiones en Su Dispositivo por parte de Symantec. Asimismo, Symantec podrá modificar los términos y las condiciones aplicables al uso del Software y los servicios a fin de reflejar dichas actualizaciones y versiones, por lo que Usted se compromete a aceptar dichos términos. Excepto lo estipulado en la Sección 12(B)(e) a continuación, o a menos que haya aceptado afirmativamente dichos cambios de alguna otra manera, si continua usando el Software y los servicios después de que las modificaciones entren en vigencia, Usted acepta quedar sometido a los términos revisados.

B. Algunos productos del Software y los servicios utilizan contenido que se actualiza cada cierto tiempo, incluidos, entre otros, los siguientes programas de Software: el software antivirus y de actividades ilegales utiliza actualizaciones de las definiciones de virus; el software antispyware utiliza actualizaciones de las definiciones de spyware; el software antispam utiliza actualizaciones de las reglas antispam; el software antiphishing y de filtrado de contenido utiliza actualizaciones de las listas de direcciones URL; algunos softwares de firewall utilizan actualizaciones de las normas de firewall; los productos de evaluación de vulnerabilidad utilizan actualizaciones de los datos de vulnerabilidades; el software de autenticación de sitios web utiliza actualizaciones de las listas de páginas web autenticadas. Estas actualizaciones se denominan colectivamente "Actualizaciones de contenido". Tiene derecho a recibir Actualizaciones de contenido para el Software y los servicios durante el Período de servicio.

3. Instalación del producto; Activación requerida; Cuenta de Norton:

A. Durante el proceso de instalación, es posible que el Software y los servicios desinstalen o deshabiliten otros productos de seguridad o funciones de estos, si son productos o funciones incompatibles con el Software y los servicios, o bien con la finalidad de mejorar el funcionamiento general del Software y los servicios.

B. El Software y los servicios pueden contar con medidas tecnológicas que se han concebido para evitar el uso ilegal o sin licencia del Software y los servicios. Usted acepta que Symantec utilice dichas medidas como protección contra la piratería del Software y los servicios. El Software y los servicios pueden disponer de tecnología de cumplimiento que limite la posibilidad de instalar y desinstalar el Software y los servicios en un Dispositivo a una cantidad limitada de veces para una cantidad limitada de Dispositivos. Este Acuerdo de licencia y el Software y los servicios que cuentan con la tecnología de cumplimiento pueden requerir activación, tal como se especifica en la Documentación más adelante. De ser así, hasta el momento en el que Usted efectúe la activación del Software y los servicios, estos solo funcionarán durante un período limitado. Durante la activación, Usted deberá facilitar el código de activación exclusivo que se incluye con el Software y los servicios, junto con la configuración del Dispositivo, en forma de código alfanumérico, a través de Internet, a fin de verificar la autenticidad del Software y los servicios. Si Usted no realiza la activación dentro del período limitado que se estipula en la Documentación, o tal y como se indica en el Software y los servicios, estos dejarán de funcionar hasta que se efectúe la activación y se restablezca su funcionamiento. En el caso de que no pueda activar el Software y los servicios en Internet o por medio de ningún otro método especificado durante el proceso de activación, puede contactar con (i) el soporte al cliente de Symantec mediante la información proporcionada por Symantec durante la activación o descrita a continuación en la Sección 13, o (ii) Su Proveedor de servicios o la entidad que se estipule en la documentación emitida por Su Proveedor de servicios, en el caso de que haya obtenido el Software y los servicios por medio de él.

C. Cuenta de Norton. Para poder acceder al Software y los servicios, y utilizarlos, se requiere una cuenta actualizada de Symantec Norton ("Cuenta de Norton"). Por lo tanto, si Usted no posee una cuenta de Norton, debe completar el proceso de registro correspondiente para crearla y utilizar el Software y los servicios. Es posible que no se requiera una Cuenta de Norton si se han obtenido los derechos de uso del Software y los servicios por parte de un Proveedor de servicios que requiere poseer otra cuenta de usuario ("Cuenta de usuario de SP") para acceder al Software y los servicios, y utilizarlos. Consulte la documentación de la transacción aplicable con Su Proveedor de servicios para determinar si es necesario poseer una Cuenta de Norton o una Cuenta de usuario de SP para acceder al Software y los servicios, y

utilizarlos. Usted es plenamente responsable de mantener la confidencialidad de la contraseña de Su Cuenta de Norton o Cuenta de usuario de SP. Además, si transfiere todos Sus derechos sobre el Software y los servicios conferidos según este Acuerdo, también debe renunciar al acceso a la clave de licencia del Software y los servicios transferidos, así como a la administración de dicha clave, desde Su Cuenta de Norton. Contacte con el Servicio al cliente de Symantec o visite la página de Soporte de Symantec que se detalla a continuación.

4. Función Safe Search. El Software y los servicios pueden incluir la función Safe Search, que brinda la posibilidad de realizar búsquedas seguras en Internet. Es posible que esta función se ofrezca, entre otros, en una barra de herramientas de búsqueda de Symantec.

5. Soporte técnico:

Ciertas funciones de soporte técnico pueden estar disponibles con el Software y los servicios, y pueden incluir chat en vivo con un agente de soporte técnico o la asistencia de este por medio de acceso remoto al equipo (en este Acuerdo de licencia, se hará referencia a dicho soporte técnico ofrecido en el Software y los servicios como "Soporte técnico"). Se aplicarán las siguientes condiciones en el caso de que se proporcionen estas funciones y Usted decida acceder al Soporte técnico mencionado. Symantec proporcionará dicho soporte técnico a su entera discreción sin garantía de ningún tipo con excepción de las garantías aplicables según la legislación para consumidores de su jurisdicción, la cual no puede ser excluida ni limitada de ningún modo. Antes de recibir algún tipo de Soporte técnico, será responsabilidad suya completar la copia de seguridad de sus datos, software y programas. Al proporcionar el Soporte técnico, Symantec podrá determinar si el problema excede el ámbito del Soporte técnico. Symantec se reserva el derecho de negar, suspender o finalizar todo Soporte técnico a su discreción.

6. Suscripción a Norton con función de renovación automática:

Su compra de la suscripción a Norton incluye una función de renovación automática. Al final del Período de servicio, el Servicio se renovará y el precio de renovación vigente (más los impuestos aplicables) se cobrará automáticamente según el método de pago que haya elegido, sin que Usted deba realizar ninguna otra acción. Después de realizar Su compra, puede cambiar la configuración de Su suscripción e, incluso, cancelar la renovación automática en manage.norton.com. Los cargos del servicio de renovación automática anual son elegibles para reembolso dentro de los sesenta (60) días posteriores a la fecha de compra de renovación. Consulte la [Política de devoluciones de Norton](#) para obtener más información sobre cómo obtener reembolsos.

7. Garantía de devolución:

Si Usted es el licenciataria original del Software y los servicios, y no está completamente satisfecho con ellos por algún motivo, interrumpa el uso del Software y los servicios, y contacte con (i) el proveedor autorizado que le vendió el Software y los servicios, (ii) el proveedor autorizado que le vendió el dispositivo que cuenta con el Software y los servicios previamente cargados, en el caso de que haya obtenido el Software y los servicios como parte de un paquete de oferta del dispositivo, o (iii) el Servicio al cliente de Symantec mediante los datos de contacto que se detallan en la sección 13 del presente Acuerdo de licencia, a fin de conocer los medios para obtener el reembolso del monto que abonó por el Período de servicio actual en cualquier momento durante los primeros sesenta (60) días posteriores a la fecha de la compra de una suscripción anual o durante los primeros sesenta (60) días posteriores a la compra de una suscripción anual ("Reembolso"). A menos que el Software y los servicios sean defectuosos, Usted será responsable del costo de la devolución del Software y los servicios a Symantec, incluidas las tasas que correspondan. Si Usted es un consumidor (por ejemplo, utiliza el Software y los servicios por razones personales, no comerciales, y actúa fuera de Su negocio, empresa o profesión o de un tercero, o es un consumidor de cualquier otro tipo según lo establecido en la legislación aplicable a Su jurisdicción ["Consumidor"]), esto no afectará a ningún derecho legal que Usted, como Consumidor, pueda tener conforme a la legislación aplicable a Su jurisdicción.

Para evitar dudas, si ha obtenido el Software y los servicios por parte de Su Proveedor de servicios, no se aplica el Reembolso. Además, no se aplica el Reembolso a compras del mismo producto Norton que se haya comprado y reembolsado anteriormente.

Si usted es un Consumidor australiano, esto no afectará a ningún derecho legal que Usted, como Consumidor, pueda tener conforme a lo dispuesto en la ley de Competencia y Consumidor de 2010.

8. Responsabilidad para clientes comerciales; garantía limitada:

Si Usted es un Cliente, las siguientes disposiciones de esta Sección 8 no le corresponden, excepto cuando existan determinadas disposiciones para consumidores en las leyes aplicables de su jurisdicción que se apliquen al uso del Software y los servicios, independientemente del hecho de que ese uso sea para fines empresariales, comerciales o profesionales. Lea la Sección 9.

Si Usted es un cliente de empresa, es decir, si está usando el Software y los servicios para operaciones empresariales, comerciales o profesionales (en adelante, "Cliente de empresa"), las siguientes disposiciones de la Sección 8 se aplican a Usted (independientemente de que acepte o no el Software y los servicios).

A. Symantec garantiza que, por un período de sesenta (60) días a partir de la fecha de recepción del Software, el soporte fabricado por Symantec en el que se distribuye el Software estará libre de defectos. En caso de que no se cumpla esta garantía, solo tendrá derecho al cambio del soporte del Software que haya sido devuelto a Symantec durante el período de garantía o a la devolución del importe del Software y los servicios, a discreción de Symantec. Symantec no garantiza que el Software y los servicios satisfagan Sus necesidades, funcionen de forma ininterrumpida ni estén libres de errores. Para eliminar toda duda, las referencias al "Software y los servicios" hechas en la oración anterior incluyen, entre otros, el soporte técnico.

SOLO PARA CONSUMIDORES AUSTRALIANOS. Si Usted es un Cliente australiano, las disposiciones reflejadas en esta Sección 8 no le serán de aplicación, excepto cuando existan determinadas disposiciones para clientes en las leyes aplicables de su jurisdicción que se apliquen al uso del Software y los servicios con fines empresariales, comerciales o profesionales.

B. EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE, (i) LA GARANTÍA ANTERIOR ES EXCLUSIVA Y SUSTITUYE A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE CALIDAD SATISFACTORIA Y ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR Y (ii) SYMANTEC NO CONCEDE GARANTÍAS EN RELACIÓN CON LA NO VULNERACIÓN DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL.

C. EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE, EN NINGÚN CASO SERÁN SYMANTEC O SUS CONCEDENTES RESPONSABLES ANTE USTED (POR NEGLIGENCIA, POR CONTRATO O POR CUALQUIER OTRA FORMA) DE LAS PÉRDIDAS DE GANANCIAS O DATOS QUE SURJAN DEL USO O DE LA IMPOSIBILIDAD DE USO DEL SOFTWARE Y LOS SERVICIOS (INCLUIDO, ENTRE OTROS, EL USO DEL SOPORTE TÉCNICO) O DE CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, DIRECTO, INDIRECTO O SIMILAR, AUN EN EL CASO DE QUE SYMANTEC HAYA SIDO INFORMADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

SOLO PARA CLIENTES DE EMPRESA AUSTRALIANOS. SUJETO A LAS DISPOSICIONES ANTERIORES DE ESTA SECCIÓN 8 (C), SYMANTEC NO SERÁ RESPONSABLE ANTE USTED POR PÉRDIDAS QUE NO SEAN CONSECUENCIAS RAZONABLEMENTE PREVISIBLES DEL INCUMPLIMIENTO POR PARTE DE SYMANTEC DE ESTE ACUERDO DE LICENCIA.

D. EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY APLICABLE, LA RESPONSABILIDAD DE SYMANTEC Y DE SUS CONCEDENTES NO EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA DEL PERÍODO DE SERVICIO APLICABLE QUE USTED HAYA ABONADO. DICHA LEGISLACIÓN PUEDE IMPLICAR

GARANTÍAS O IMPONER OBLIGACIONES A SYMANTEC, LAS CUALES (i) NO PUEDEN SER EXCLUIDAS, RESTRINGIDAS O MODIFICADAS; O (ii) NO PUEDEN SER EXCLUIDAS, RESTRINGIDAS O MODIFICADAS EXCEPTO HASTA CIERTO LÍMITE. ESTE ACUERDO DEBE LEERSE SUJETO A ESTAS OBLIGACIONES LEGALES. SI ESTAS OBLIGACIONES LEGALES SE APLICAN, INDEPENDIENTEMENTE DE CUALQUIER OTRA DISPOSICIÓN DE ESTE ACUERDO Y EN LA MEDIDA EN QUE SYMANTEC TENGA DERECHO A HACERLO, SYMANTEC LIMITA SU RESPONSABILIDAD CON RESPECTO A CUALQUIER RECLAMACIÓN EN VIRTUD DE ESAS OBLIGACIONES CON RESPECTO AL SOFTWARE Y LOS SERVICIOS, SEGÚN LO DECIDA SYMANTEC, EL REEMPLAZO DEL SOFTWARE Y LOS SERVICIOS O EL SUMINISTRO DEL SOFTWARE Y LOS SERVICIOS EQUIVALENTES; LA REPARACIÓN DEL SOFTWARE Y LOS SERVICIOS; EL PAGO DE LOS COSTOS DE REEMPLAZO DEL SOFTWARE Y LOS SERVICIOS O DE ADQUISICIÓN DE SOFTWARE Y SERVICIOS EQUIVALENTES; O EL PAGO DEL COSTO DE REPARACIÓN DEL SOFTWARE Y LOS SERVICIOS O EN RELACIÓN CON CUALQUIER SERVICIO, SEGÚN LO DECIDA SYMANTEC, EL REABASTECIMIENTO DE LOS SERVICIOS O EL PAGO DE LOS COSTOS DE TENER SERVICIOS SUMINISTRADOS. ESCRIBA A (I) SYMANTEC CONSUMER SUPPORT, PO BOX 5689, DUBLÍN 15, IRLANDA, O (II) SYMANTEC CUSTOMER SERVICE, LEVEL 3, 437 ST KILDA RD, MELBOURNE, VIC 3004, AUSTRALIA; O BIEN VISITE LA PÁGINA DE SOPORTE DE SU PAÍS O REGIÓN, DISPONIBLE EN <http://www.symantec.com/globalsites/index.jsp> PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN SOBRE EL REEMPLAZO DE SOPORTES DEFECTUOSOS O SOBRE CÓMO LOGRAR EL REEMBOLSO DEL MONTO ABONADO POR EL PERÍODO DE SERVICIO VIGENTE EN CUALQUIER MOMENTO A LO LARGO DEL PERÍODO DE SESENTA (60) DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA DE UNA SUSCRIPCIÓN ANUAL O A LO LARGO DEL PERÍODO DE TREINTA (30) DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA DE UNA SUSCRIPCIÓN MENSUAL.

E. Symantec será responsable ante usted sin limitación alguna si (a) fallece o resulta lesionado como consecuencia de la negligencia de Symantec o (b) sufre pérdidas o daños debido a la acción fraudulenta de Symantec.

F. Este Acuerdo de licencia es el acuerdo completo entre Usted y Symantec en relación con el Software y los servicios, y: (i) sustituye a cualquier comunicación, propuesta o manifestación oral o escrita, anterior o simultánea, con respecto a su objeto (siempre que no sean errores de interpretación fraudulentos), y (ii) prevalece sobre cualquier término conflictivo o adicional de ofertas, pedidos, notificaciones o comunicaciones similares entre las partes.

9. Responsabilidad ante los Consumidores:

Si usted es un Cliente, esta Sección 9 se aplica a Usted. Léala con detenimiento. La Sección 9 no se aplica a Usted si es Cliente de empresa.

A. Symantec será responsable ante Usted sin limitaciones si (a) Usted muere o sufre daños como resultado de la negligencia de Symantec o (b) si sufre daños o pérdidas ocasionados por actos fraudulentos de Symantec. Aparte de la garantía que Symantec le ofrece a Usted en la Sección 7 y los derechos que Usted tiene como Cliente, Symantec no proporciona ninguna otra garantía en relación con el Software y los servicios.

B. Sujeto a las disposiciones anteriores de esta Sección 9, Symantec no será responsable ante Usted por pérdidas que no sean consecuencias razonablemente previsibles del incumplimiento por parte de Symantec de este Acuerdo de licencia. Como Cliente, el uso que le dará al Software y los servicios será no comercial. Por lo tanto, Symantec no será responsable ante Usted de ninguna pérdida de beneficio, ganancia, ahorros anticipados, contratos o tiempo que surja del uso o incapacidad de uso del Software y los servicios (incluido, entre otros, el uso de la Función de copia de seguridad en línea y el Soporte técnico).

C. Solo para consumidores australianos. A fin de cumplir con lo dispuesto en la Sección 102(1) de la ley australiana de competencia (Australian Consumer and Competition Act), "Nuestros productos disponen de garantías que no podrán ser excluidas según la legislación australiana. Usted tendrá derecho a

recibir el reemplazo o reembolso por una deficiencia o como compensación por pérdidas o daños razonablemente previsibles. También tendrá derecho a la reparación o sustitución del artículo en caso de que este no presente una calidad aceptable o si el error no equivale a una deficiencia".

D. Recomendamos que realice copias de seguridad de Sus datos con frecuencia.

E. En todo momento, debe realizar los pasos razonables para minimizar las pérdidas.

F. Escriba a (i) Symantec Consumer Support, PO Box 5689, Dublín 15, Irlanda, o (ii) Symantec Customer Service, Level 3, 437 St Kilda Rd, Melbourne, VIC, 3004, Australia; o bien visite la página de soporte de Su país o región, disponible en <http://www.symantec.com/globalsites/index.jsp> para obtener más información sobre el reemplazo de soportes defectuosos o sobre cómo lograr el reembolso del monto abonado por el Período de servicio vigente en cualquier momento a lo largo del período de sesenta (60) días a partir de la fecha de compra de una suscripción anual o a lo largo del período de treinta (30) días a partir de la fecha de compra de una suscripción mensual.

10. Regulaciones para las exportaciones:

Usted acepta que el Software y los servicios, y los datos técnicos y servicios relacionados (denominados colectivamente "Tecnología controlada") pueden estar sujetos a las leyes de importación y exportación de Estados Unidos, en concreto a las normativas de administración de exportaciones (EAR) y a las leyes de cualquier país donde se importe o reexporte dicha Tecnología controlada. Usted acepta cumplir todas las leyes pertinentes y no exportar Tecnología controlada contraviniendo la ley estadounidense ni a ningún país, entidad o persona prohibida para los que se necesite una licencia de exportación o cualquier otra aprobación gubernamental. Queda prohibida la exportación o reexportación de todo producto de Symantec a Cuba, Corea del Norte, Irán, Siria y Sudán, o a cualquier otro país objeto de sanciones comerciales aplicables, incluidos Afganistán e Irak. **SE PROHÍBE TODO USO O FACILITACIÓN DE LOS PRODUCTOS DE SYMANTEC PARA ACTIVIDADES RELACIONADAS CON EL DISEÑO, EL DESARROLLO, LA FABRICACIÓN O LA PRUEBA DE MATERIALES NUCLEARES, BIOLÓGICOS O QUÍMICOS, MISILES, AVIONES TELEDIRIGIDOS O VEHÍCULOS ESPACIALES CAPACES DE DISTRIBUIR ARMAS DE DESTRUCCIÓN MASIVA, O BIEN RELACIONADAS CON EL ENTRENAMIENTO SOBRE ELLOS, DE CONFORMIDAD CON LA LEY DE LOS ESTADOS UNIDOS, ENTRE OTRAS.**

11. General:

Este Acuerdo de licencia se rige por las leyes de Inglaterra y País de Gales. Ninguna de las disposiciones del presente Acuerdo de licencia restringirá ninguno de los derechos que pueda tener en virtud de la legislación de protección del consumidor u otras leyes aplicables existentes en Su jurisdicción que no se puedan suspender por contrato. Symantec puede terminar este Acuerdo de licencia si Usted no cumple con algún término de este Acuerdo de licencia (a menos que sea un incumplimiento intrascendente o irrelevante) y, en caso de que se produzca dicha terminación, Usted debe dejar de utilizar y debe destruir todas las copias del Software y los servicios y la Documentación. Las renunciaciones de responsabilidad de garantías y daños y las limitaciones de responsabilidad seguirán estando vigentes y continuarán aplicándose después de la finalización del acuerdo.

12. Servicio al cliente de Symantec:

En caso de que desee efectuar alguna pregunta con respecto a este Acuerdo de licencia, o si desea contactar con Symantec por cualquier motivo, escriba a: (i) Symantec Customer Service, PO Box 5689, Dublín 15, Irlanda o (ii) Symantec Customer Service, Level 3, 437 St Kilda Rd, Melbourne, VIC, 3004, Australia; o bien visite la página de soporte correspondiente a Su país o región, disponible en <http://www.symantec.com/globalsites/index.jsp>.

13. IncoTerms:

Si Usted celebró este Acuerdo de licencia para propósitos empresariales, comerciales o profesionales y, por lo tanto, cumple los requisitos para ser Cliente de empresa, el Software y los servicios se entregan en el punto de envío de Symantec ExWorks (EXW) (ICC INCOTERMS 2010).

TÉRMINOS Y CONDICIONES ADICIONALES. El uso que Usted haga del Software y los servicios está sujeto a los términos y las condiciones especificados a continuación, además de a aquellos establecidos anteriormente.

14. Privacidad; Protección de datos:

Es posible que cada cierto tiempo, el Software y los servicios recopilen determinada información del Dispositivo en el que esté instalado, incluida información de identificación personal, por ejemplo:

- En dispositivos móviles, el Software puede acceder a la Identidad Internacional de Equipo Móvil (International Mobile Equipment Identity o "IMEI") a fin de generar un valor hash que garantice el anonimato. Dicho hash se utiliza para analizar y agregar datos de los equipos para fines estadísticos. Symantec no recopila ni almacena la IMEI. El Software supervisa además los cambios que se producen en la Identidad internacional de suscriptor móvil (International Mobile Subscriber Identity o "IMSI") para poder continuar con la provisión del servicio aun cuando los usuarios cambian la tarjeta SIM. Symantec no recopila ni almacena la IMSI. La información anterior se utiliza con el fin de identificar los dispositivos de telecomunicaciones que puedan recibir Actualizaciones de contenido para el Software. Esta información no se asociará con ninguna información de identificación personal, como la información sobre Su cuenta. Una vez finalizado el servicio, los datos se conservan en forma estadística para fines de investigación interna, desarrollo de productos y seguridad. Symantec puede compartir estos datos con contratistas o procesadores de datos de terceros según sea necesario para fines de administración de cuentas y seguridad.
- Información sobre posibles riesgos para la seguridad, así como las direcciones URL y de protocolo de Internet (IP) de los sitios web visitados que el Software y los servicios consideran potencialmente fraudulentos. Las direcciones URL podrían contener información de identificación personal que un posible sitio web fraudulento intenta obtener sin Su autorización. Symantec recopila dicha información a fin de ofrecer las funciones del Software y los servicios, además de evaluar y mejorar la capacidad de los productos de Symantec en cuanto a la detección de conductas maliciosas, potenciales sitios web fraudulentos y otros riesgos para la seguridad de Internet.
- Las direcciones URL y de protocolo de Internet (IP) de los sitios web visitados, como también las palabras clave y los resultados de las búsquedas solamente si las funciones Norton Safe Web o Norton Safe Search están habilitadas. Symantec recopila esta información a fin de ofrecer protección y evaluarla y asesorarlo con respecto a riesgos y amenazas potenciales que pueden asociarse con un sitio web en particular antes de que usted lo vea.
- Archivos ejecutables y archivos con contenido ejecutable que se identifiquen como posible software malicioso, incluida la información sobre las acciones efectuadas por dichos archivos en el momento de la instalación. Dichos archivos se envían a Symantec mediante la función de envío automático del Software y los servicios. Para desactivar la función de envío automático tras la instalación, siga las instrucciones que se encuentran en la Documentación perteneciente a los productos relevantes. Los archivos recopilados pueden contener información de identificación personal obtenida sin Su autorización por el software malicioso. Symantec recopila este tipo de archivos con el único fin de mejorar la capacidad de los productos de Symantec en lo relativo a la detección de comportamientos maliciosos.
- El nombre asignado al Dispositivo durante su configuración inicial. Si se recopila, Symantec utilizará el nombre como un nombre de cuenta para el Dispositivo con el que Usted podrá recibir servicios adicionales o utilizar determinadas funciones del Software y los servicios. Puede cambiar dicho nombre de cuenta en cualquier momento después de la instalación del Software y los servicios, y le recomendamos que lo haga.

- Información sobre el estado relacionada con la instalación y la operación del Software y los servicios. Esta información comunica a Symantec si la instalación del Software y los servicios se realiza correctamente y también si el Software y los servicios encuentran algún error. La información sobre el estado podría contener información de identificación personal únicamente si tal información se incluye en el nombre del archivo o la carpeta que el Software y los servicios detectan en el momento de la instalación o del error. Symantec recopila la información sobre el estado a fin de evaluar y mejorar el índice de éxito de instalación y rendimiento de los productos de Symantec. Symantec también puede usar esta información para optimizar sus páginas web.
- Información contenida en los mensajes de correo electrónico que usted envía a Symantec mediante el Software y los servicios para indicar que se trata de spam o de información erróneamente identificada como spam. Estos mensajes de correo electrónico pueden contener información de identificación personal y serán enviados a Symantec únicamente con Su permiso. Asimismo, no se enviarán de modo automático. Si Usted envía tales mensajes a Symantec, Symantec solo los usará con el objeto de mejorar la capacidad de detección de la tecnología antispam de Symantec. Symantec no asociará ni comparará dichos archivos con ninguna otra información de identificación personal.
- Información incluida en un informe que Usted puede optar por enviar mediante el Software y los servicios a Symantec cuando estos encuentran un problema. El informe incluye información sobre el estado del Software y los servicios, y también de Su Dispositivo en el momento en que el Software y los servicios encontraron el problema. La información sobre el estado de Su Dispositivo puede incluir el idioma del sistema, las especificaciones del país y la versión del sistema operativo de su dispositivo, así como los procesos en ejecución, la información sobre el rendimiento y el estado, y datos de los archivos o las carpetas que estaban abiertos cuando el Software y los servicios encontraron el problema. La información puede incluir información de identificación personal si dicha información está incluida en los archivos o las carpetas que estaban abiertos cuando el Software y los servicios encontraron el problema. La información se enviará a Symantec únicamente con Su permiso, y no se enviará automáticamente. Symantec recopila la información a fin de corregir el problema y mejorar el rendimiento de los productos de Symantec. Dicha información no se asociará ni comparará con ningún tipo de información de identificación personal.
- La dirección de protocolo de Internet (IP) y la información geográfica asociada o la dirección de Control de acceso de medios (MAC) y el Id. del equipo del Dispositivo en el que se instalan el Software y los servicios para permitir que estos funcionen y para propósitos de administración de licencias.
- Otra información general y estadística usada para el análisis del producto y para mejorar la funcionalidad del producto.

Symantec podrá utilizar la información que recopila para proporcionarle a Usted y a los usuarios el Software y los servicios pertinentes, soporte y funcionalidades de suscripción al Servicio. Symantec podrá usar esta información para su investigación interna, para desarrollo de productos y para fines de seguridad, incluidos, sin carácter limitativo, diversos análisis y supervisión de tendencias de uso. Symantec podrá compartir esta información en formato anonimizado con terceros para administración de cuentas, análisis de datos y propósitos de seguridad. Si desea impedir que Symantec recopile, utilice, transfiera o comparta información relacionada con Usted o con Su Dispositivo, es posible que deba desinstalar el Software de Su Dispositivo.

A menos que se defina en forma expresa como opcional, la información recopilada como se especificó anteriormente es necesaria para la funcionalidad de los productos de Symantec.

Es posible que la información se transfiera al grupo de Symantec en los Estados Unidos u otros países que puedan tener leyes de protección de datos menos restrictivas que la región en la que Usted se encuentra ubicado (incluida la Unión Europea) y es posible que los empleados o contratistas de Symantec accedan a esa información exclusivamente para usarla con los propósitos que se describieron anteriormente. Para determinados propósitos, es posible que la información se comparta con partners y distribuidores que procesen información en nombre de Symantec. Symantec ha tomado medidas para que la información recopilada, en caso de ser transferida, reciba un nivel de protección apropiado.

Sujeto a las leyes aplicables, Symantec se reserva el derecho de cooperar con cualquier proceso legal, aplicación de la ley u otra inquisición gubernamental relacionada con la utilización del Software y los servicios. Esto significa que Symantec puede proporcionar documentación o información que pueda ser relevante para una citación judicial, la aplicación de una ley u otra investigación gubernamental. Symantec puede facilitar cierta información a organizaciones de investigación y a otros distribuidores de software de seguridad, a fin de potenciar la concienciación sobre los riesgos para la seguridad en Internet, detectarlos y prevenirlos. Symantec también puede usar datos estadísticos obtenidos de dicha información para efectuar un seguimiento de informes sobre las tendencias de los riesgos para la seguridad, y publicarlos. Al utilizar el Software y los servicios, Usted reconoce y acepta que Symantec recopile, transmita, almacene, divulgue y analice dicha información para estos fines.

CPS / NPW 6.0 / IE